

- : - A bad workman quarrels with his tools.
() = A bad workman blames his tools.
- : - A bird in the hand is worth two in the bush. ()
- : - A burnt child dreads the fire. (가)
- : - Add fuel to the fire. ()
- : - A drop in the bucket. (九牛一毛)
- : - A drowning man will catch at a straw. ()
- : - A friend in need is a friend indeed. (가)
- : - After a storm comes a calm. (가 -)
- : - A good Jack makes a good Gill. ()
- : - A leopard cannot change his spots. ()
- : - A little knowledge is dangerous. ()
- : - All is not gold that glitters. ()
- : - All work and no play makes Jack a dull boy. ()
- : - An early bird catches the worm. (가)
- : - A rat in a trap. ()
- : - A rolling stone gathers no moss. ()
- : - As a man sows, so he shall reap. ()
- : - A sound mind in a sound body. ()
- : - A stitch in time saves nine. ()

- : - A watched pot never boils. ()
- : - A worm will turn. ()
- : - Beauty is in the eye of the beholder. ()
- : - Beggars must not be choosers. (가)
- : - Better late than never. (.)
- : - Birds of a feather flock together. ()
- : - By other's faults wise men correct their own.
()
- : - Castle in the air. ()
- : - Do in Rome as the Romans do. ()
- : - Don't bite the hand that feeds you. ()
- : - Don't count your chickens before they are hatched. ()
- : - Do to others as you would be done by.
()
- : - Drop by drop fills the tub. ()
- : - Easier said than done. (,)
- : - Empty vessels make the most sound. (가)
- : - Experience is the best teacher. ()
- : - Even Homer sometimes nods. (가)
- : - Every cloud has a silver lining. (,)
- : - Every dog has his day. ()

- : - Every man has a fool in his sleeve. ()
- : - Fine clothes make the man. ()
- : - Good medicine is bitter to the mouth. ()
- : - Habit is second nature. (2)
- : - Haste makes waste. ()
- : - Heaven helps those who help themselves. ()
- : - He laughs best who laughs last. (가 가)
- : - Hunger is the best sauce. ()
- : - If you run after two hares, you will catch neither. ()
- : - Ignorance is bliss. ()
- : - In unity there is strength. ()
- : - It is never too late to learn. ()
- : - It never rains but it pours. (가 ;)
- : - It's no use crying over spilt milk. ()
- : - Jack of all trades, and master of none. (가)
- : - Kill two birds with one stone. ()
- : - Learn to walk before you run. ()
- : - Lend your money and lose your friend. ()
- : - Let sleeping dogs lie. ()
- : - Lock the stable after the horse is stolen. ()
- : - Look before you leap. ()

- : - Make hay while the sun shines. () (= Strike while the iron is hot.)
- : - Many a little makes a mickle. () (= Many drops make a shower.)
- : - Many hands make light work. ()
- : - Misery loves company. ()
- : - No news is good news. ()
- : - No pains, no gains. ()
- : - No smoke without fire. ()
- : - Nothing ventured, nothing gained. (가)
- : - One cannot eat one's cake and have it. (가)
- : - One man's meat is another man's poison. ()
- : - One man sows and another man reaps. ()
- : - One swallow does not make a summer. (가)
- : - Out of sight, out of mind. ()
- : - Out of the frying pan into the fire. ()
- : - Practice makes perfect. ()
- : - Prevention is better than cure. ()
- : - Pride goes before a fall(= Pride will have a fall). (-)
- : - Rome was not built in a day. ()
- : - Slow and steady wins the race. ()
- : - Spare the rod, and spoil the child. ()
- : - Still waters run deep. ()

- : - Strike while the iron is hot. ()
- : - Talent above talent. ()
- : - Talk of the devil and he will [is sure to] appear. ()
- : - The early bird catches the worm. (가)
- : - The pot calls the kettle black. (가)
- : - There is no royal road to learning. (가)
- : - Time and tide waits for no man. ()
- : - Too many cooks spoil the broth. (가)
- : - Too much is as bad as too little. ()
- : - To teach a fish how to swim. ()
- : - Two heads are better than one. ()
- : - Walls have ears. (가 , 가)
- : - Well begun, half done. ()
- : - What is done cannot be undone. ()
- : - When the cat is away, the mice will play. (가)
- : - Where there is a will, there is a way. ()
- : - You cannot eat your cake and have it. ()